

# 日本文化体験デー

A Day of Japanese Culture

Dia para experimentar a Cultura Japonesa

日本文化体験日



2012

3.11 (Sun)

10:00~12:00

きもの  
着付け



Kimono wearing  
Experimentação do quimono  
和服試穿

琴



Koto (long Japanese zither)  
Coto  
古琴

和太鼓



Japanese drums  
Tambor japonês  
和式太鼓

字てがみ



Japanese Monogram Postcard  
Cartão Postal Monograma japonês  
文字通信卡

生け花



Flower arrangement  
Arranjo floral  
插花

竹細工



Bamboo work  
Obra de bambu  
竹子工艺

折り紙



Origami  
Dobradura  
日本纸工艺

そば



Soba  
荞麦面

寿司



Sushi

茶道



Tea ceremony  
Cerimônia do chá  
茶道

空手道



Karate  
空手道

場所	Place	Local	地点
あすて	ASTE	Aste	ASTE
参加料	Participation fee	Taxa	参加費用
無料	Free	Gratuito	免费
対象	Particip	Direcionado à	対象
外国人の方	Invitation to non-Japanese only	Todos os estrangeiros	外国人
申込	Registration	Incrições	申请
・あすてまでお電話にて (0565-52-0362 名前&人数) 公益財団法人あすて 豊田市本町本竜 43 番地 (地図:裏面をご参考ください)	・Recommended. Please call ASTE (Phone: 0565-52-0362) to register your name and number of participants. Address: 43, Honmachi Honryu, Toyota (Map: Please see the reverse side.)	・Por telefone diretamente no Asute (0565-52-0362 Informar o nome e quantidade de pessoas) Fundação de utilidade pública Asute Toyota-shi Honcho Honryu 43Banchi (Mapa: No verso.)	・电话联系 (0565-52-0362 请告知姓名&人数) 公益財団法人あすて 豊田市本町本竜 43 番地 (地图:参照背面)

主催:公益財団法人あすて 共催:公益財団法人豊田市国際交流協会

